

ADVERTENCIA  
Aparecerá á las 6 a. m.  
todos los días, excepto los  
siguientes á los de fiesta.

# EL INDEPENDIENTE

## DIARIO DE LA MAÑANA

OFICINA Y TALLERES  
CALLE 1ª SUR, Nº 277  
APARTADO DE CORREO  
Nº 391



AÑO I

San José, Costa Rica, jueves 18 de Julio de 1907

NÚMERO 57

### LINEA DE VAPORES

De la United Fruit Co.

La Compañía ha reanudado el servicio semanal entre Limón y Boston con los vapores "LIMÓN", "SAN JOSÉ" y "ESPARTA". Estos rápidos vapores con todas las cualidades modernas salen los domingos directamente para Boston.

Pasaje de ida..... \$ 60 00 oro americano  
" y regreso..... \$ 110 00 "

Al servicio de la línea á New Orleans se han puesto cómodos vapores que gastan sólo cuatro días y horas en hacer la travesía.

Pasaje de ida..... \$ 50 00 oro americano  
" y regreso..... \$ 80 00 "

Los pasajeros deben presentarse ante el Cónsul Americano en San José ó Limón, tres días seguidos, antes de embarcarse, para obtener una constancia de haber permanecido en estos lugares durante dichos tres días.

R. J. SCHWEPPE,  
Administrador, h. s. o.

### Botica de París

Consultorio del doctor B. D. Tamayo

Apartado 186 Apartado 186

Surtido completo de drogas y de diversas especialidades. Distintos preparados contra la sífilis y toda las impurezas de la sangre. El heroico depurativo PURIFICACION. Santal, Monal, para la rápida curación de la blenorragia ó gonorrea. Sodium, para usar por la vía hipodérmica contra la sífilis y el reumatismo. Acaba de llegar un pedido de drogas y especialidades que se hizo á los Estados Unidos.

### Jardinería La Flor

En Chile Perro (300 varas al E. de la Soledad)

Única jardinería moderna en Costa Rica.

La que puede servir mejor y más barato. Gran colección de plantas de

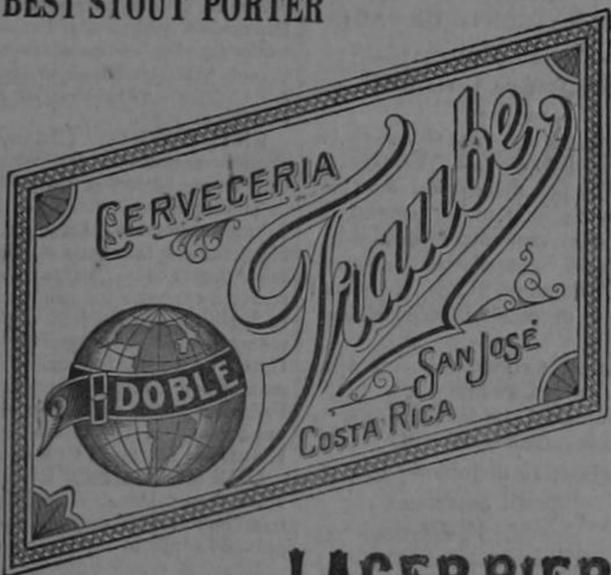
ALFREDO BRADE

### FABRICA DE MOSAICOS HIDRAULICOS

de José María Castillo G.

Mosaicos superiores y más baratos que los demás que se venden en plaza. Para precios y condiciones dirigirse al Ingeniero don Lesmes Jiménez, y de venta en la Ferreteria de don Miguel Macaya.

### Cerveza Negra Marca ESTRELLA BEST STOUT PORTER



LAGER BIER

### Línea Hamburguesa Americana

Servicio Atlas

Esta es la línea que ofrece mayores ventajas para los viajeros y exportadores de café. El magnífico servicio para café es bastante conocido en años anteriores y ahora puede ofrecer algo mejor debido al cambio de dos de sus pequeños vapores por El Prinz August Wilhelm y El Prinz Joachim de cinco mil toneladas cada uno. Todos sus vapores llevan café para Nueva York, Londres, Hamburgo etc., etc. Salen cada lunes de Limón.

#### TARIFA PARA PASAJEROS

De Limón á New York, Por Prinz August Wilhelm ..... \$ 70 dollars  
primera clase " Prinz Joachim..... 70 "  
" Sarnia y Sibiria..... 50 "

TODOS TIENEN MÉDICO Y CAMARERA

JOHN M. KEITH, Agente

### LA EDUCACION

LIBRERÍA Y PAPELERÍA DE MANUEL V. BLANCO

Siempre se encuentra en esta Librería surtido completo de artículos de escritorio, útiles escolares y gran variedad de objetos religiosos como imágenes, medallas, rosarios, devocionarios etc. etc., música para piano, etc., instrumentos y cuerdas, etc., etc.

¡Ojo! Ya llegó el cuaderno de escritura vertical por Próspero Calderón, editado por esta Librería.

### ROBERT HNOS.

ALMACÉN DE ROPA HECHA Y NOVEDADES

Casa establecida en 1878

ACABAN DE LLEGAR

Capas de hule de calidad superior, especiales para montar. Ponchos macferlanes yso bretodos impermeables. Capitas para colegiales. Zapatos ahulados, polainas y paraguas; los hay desde Cr. 1 50.

DE TODO GRAN SURTIDO Y A PRECIOS

SIN COMPETENCIA

EN CASIMIRES GRAN EXISTENCIA

### ALMANAQUE

San Camilo de Lelis, fundador, santa Sinforsosa y sus siete hijos mártires, san Federico, obispo y mártir, y santa Marina, virgen y mártir.

NOTAS DE PEDRO N. GUTIÉRREZ

Cuarto creciente á las 7 h. 35 m. Venus en nodo ascendente á las 2 h. a. m.

Pleamar á las 8 h y 37 m.

La probabilidad del tiempo del 18 al 23, es: tres días de lloviznas y uno de lluvia recia.

### Sta. Sinforsosa y sus siete hijos, mártires

El Emperador dijo á Sinforsosa: "Sacrifica tú y tus hijos á los dioses omnipotentes que adoramos, ó haré que todos seáis sacrificados á ellos.—¡Qué dichosa seré, dijo Sinforsosa, si merezco ser ofrecida en sacrificio, en compañía de mis hijos al Dios vivo y eterno! No sería sino sacrificados á mis dioses, replicó el Emperador. ¿A tus dioses? respondió Sinforsosa. No pueden ellos recibirme en sacrificio. Mas si me condenares á la hoguera ó al cuchillo por el nombre de Jesucristo, aumentaré los tormentos que experimentan por el fuego vuestros demonios. Elige, le dijo Arriano; ó sacrificar á mis dioses, ó espirar en los tormentos." Sinforsosa le respondió: "¿Pues crees tú que el temor me hará mudar el corazón á mí, que no deseo otra cosa que descansar con mi marido, á quien has hecho morir por el nombre de Jesucristo?" Viendo el Emperador la firmeza de esta santa mujer, mandó conducirla al templo de Hércules, y que después de haberla abofeteado cruelmente, la colgasen de los cabellos; pero informado de que todo esto no producía otro efecto que el de hacerla más animosa, ordenó que con una gran piedra al cuello fuese precipitada en el río. Al día siguiente mandó el Emperador trajesen á su presencia á los siete hijos de la santa mártir, y los exhortó á que sacrificasen á los dioses y no imitasen el ejemplo de su madre. Pero viendo que eran inútiles todas sus exhortaciones, los amenazó con los más crueles tormentos si no obedecían. Mas sus promesas y amenazas no produjeron el efecto que deseaba. Irritado de su valor y constancia, hizo plantar siete postes al rededor del templo de Hércules, y los ataron á ellos para estirarles los miembros

con garruchas. Después de este primer suplicio hizo Adriano morir á cada uno de diferente modo. Al primero, llamado Crescencio, le metieron un puñal por la garganta; al segundo, llamado Juliano, por el pecho; al tercero, llamado Nemesio, por el corazón; al cuarto, llamado Primitivo, por el vientre; al quinto, llamado Justino, por el costado; al sexto, llamado Estocteo, le rompieron las costillas; y el último, llamado Eugenio, fué abierto en canal desde los pies á la cabeza. Al día siguiente volvió el Emperador al templo de Hércules y mandó arrojar estos siete cuerpos en un profundo foso.

### Etemérides de hoy

- 1830 El Uruguay jura públicamente su Constitución.
- 1856 Se firma un tratado entre Salvador, Honduras y Guatemala, para expulsar á Walker de Centro América.
- 1872 Muere en Méjico don Benito Juárez.
- 1884 Destierro del Ilmo. Sr. Obispo Dr. don Bernardo A. Thiel.

### RECETARIO

DE RELIGIÓN.—Si el Señor de las ciencias te quisiera iluminar, hazte apóstol en tu estado y en verdad.

DE MORAL.—Cuanto más el sabio inciuo se envanece, menos entiende lo que dicen las obras de Dios.

### EL INDEPENDIENTE

DIRECTOR

Manuel Alfredo Casal

EDITOR

Carlos María Jiménez

Administrador y Agente General,

—respectivamente—

LUIS ALFREDO y MIGUEL A. CASAL

### Flor del día

Algunos creen hacer mucho entre los hombres, porque meten gran ruido; pero no tienen el calor que euforiza los espíritus.

### De ayer a hoy

Hoy se cumplen veintitrés años del destierro del Ilustrísimo señor doctor Thiel, obispo dignísimo que fué de esta diócesis.

¡Injusto destierro!

Las pasiones desapoderadas las pasiones fanáticas y políticas, han sido siempre el nidero de sangre y exterminio, el óbice funesto para el adelanto de casi todas las repúblicas latino-americanas.

Según son los hombres, son los pueblos; según los gobernantes, es la marcha de aquéllos. En Chile, por ejemplo, hubo hombres serios y progresistas, como los Carreras, los Portales, etc., que encaminaron las cosas por la vía de las industrias, del comercio, del orden administrativo y económico; y de ahí que los destierros no se conocieron, el adelanto nacional se hizo práctico, y pudo Chile desde entonces fiarse con orgullo su pabellón de la estrella solitaria, entre las naciones cultas de ambos continentes!

¡Felicidad sin límites aquella!

Si extirparse pudiera de raíz la mala semilla de cuantos vicios han obstruido hasta ahora nuestra marcha hacia el progreso civilizatorio, entonces sí que podríamos llamarnos pueblo adelantado.

Cuando no llega esa hora, se está viendo revolucionarios en todo molino de viento; y de ahí las prisiones, los destierros á hasta los fusilamientos.

Nosotros ya vamos abriendo los ojos y adelantando, y por eso que un nuevo horizonte parece que se presenta á alumbrarnos con el sol de la Paz, de la Unión y del Trabajo.

Hoy la Iglesia y el Estado marchan en perfecta armonía, como que están al frente de esas dos instituciones, respetables para toda persona que conoce la moción de ellas, dos hombres de ideas elevadas, uno de ellos el sucesor del Ilustrísimo dignatario cuyo destierro recordamos hoy, únicamente para probar que hemos adelantado y que hoy no medran en Costa Rica los chismes contra la Iglesia. Esta ocupa su puesto, y el Estado el suyo.

### Aster será ahorcado

Hallábase Filipo, rey de Macedonia, sitiando á la ciudad de Metona, cuando Aster, hábil arquero griego, puso su nombre en una flecha y la asestó al ojo derecho del monarca macedón, padre del invicto Alejandro el Grande. Filipo dispuso entonces que en respuesta se dirigiera á la ciudad otra flecha con esta inscripción: "Si la ciudad sucumbe, Aster será ahorcado"; cosa que se verificó puntualmente.

Hemos recordado este incidente al leer el folleto del señor presbítero Valenciano, ajeno de escoria y abundante de doctrina; y se nos vino á la memoria dicho incidente, porque siendo, como es hoy, tan raro el valor, el señor presbítero Valenciano ha tenido el suficiente para exponerse á las iras del enemigo. Pero por ese acto de valor, que lejos de envolver acto pecaminoso, encierra gran fondo de virtud, ya está decretado el ahorcamiento del escritor: vendrá otro folleto, en que la doctrina brillará por su ausencia, pero en que menudeará la injuria cobarde. Aster será ahorcado.

Francamente: nosotros hemos censurado la actitud del señor presidente, pues por lo que á nosotros respecta, acostumbramos no contestar cuando el adversario apela á injurias contra la idea ó los hombres que la defiendan. Astar será ahorcado.

Súplica

En nombre de nuestros suscritores, de nuestros tipógrafos y en el nuestro propio, suplicamos respetuosa y encarecidamente al Supremo Gobierno ordene que la traducción de los cablegramas sea hecha por persona perita en la materia, y sea copiada en letra inteligible. El Supremo Gobierno ha hecho un gran servicio á la prensa, y consiguientemente al público, al proporcionar á la primera el servicio cablegráfico. Tócale ahora ordenar que el servicio sea completo. Se lo rogamos, pues es impropio nuestro trabajo de interpretar las noticias, impropio el de los tipógrafos al levantarlas, é impropio el del suscriptor al leerlas en los diarios.

Campo abierto

Sección económica

X

Antes de continuar, conviene una aclaración, y es que deduzco de lo que he refutado, que mi contenido no hace distinción entre "billetes de banco" y "papel moneda." Los billetes los emiten sólo los bancos, ya sobre una reserva metálica, ya sobre todo valor, como en los Estados Unidos, ó ya sin restricción alguna, como lo hace el Banco Francés; y el papel moneda sólo lo emite la nación.

En cuanto al quinto párrafo, es cierto que las emisiones de papel moneda sin restricción alguna, pueden ser de fatales consecuencias para la gente de banca; pero cuando esas emisiones son para establecer alguna institución ó empresa útil, como la de un banco hipotecario ó una carretera, en que por su naturaleza no se puede usar más moneda que aquella cantidad que pueda el público recibir dando garantía, ó empresa que devuelva su valor, entonces no ofrece ese peligro.

Refiriéndome al sexto párrafo, digo que la emisión de papel moneda no se hace precisamente porque haya falta de producción, sino para restablecer el equilibrio entre deudores y acreedores, para que el mecanismo económico no se entorpezca en sus funciones.

El séptimo párrafo, dice: "los desequilibrios económicos no son el efecto de los desequilibrios monetarios, porque sería confundir la causa con el efecto." Las crisis económicas, llamadas hoy con mayor propiedad "desequilibrios," no son en realidad mas que verdaderos desequilibrios, y así como cuando una máquina de coser se descompone, de la de trabajar, ó como cuando á un individuo se le afecta algún órgano, como el hígado, los riñones, ó la sangre, se pone pálido, sus fuerzas y trabajo disminuyen, y deja de trabajar del todo,—la causa estrictamente lógica del mal, serían los desequilibrios ocasionados por la descomposición de la máquina y de los órganos afectados, y no la falta de producción, como magistra mente lo dice mi contenido; así también los desequilibrios económicos sociales son la causa y no la falta de producción. Si la moneda escaseara ó entorpeciera su circulación, indudablemente la organización social experimentaría desequilibrio general, por lo que las crisis monetarias son de mayores consecuencias. Las naciones que viven en continuos desequilibrios—crisis—llegan á morir, esto es, á tener que anexarse á otra mejor organizada, ó á disolverse por las guerras civiles, debido al hambre. La experiencia y la historia nos dan hartos ejemplos. El último párrafo, que es una

mera opinión infundada, no vale la pena comentarlo. Con esto, pues, quedan aclarados los puntos económicos erróneos expuestos en "La Prensa Libre" aludida.

AUGUSTO GALLARDO.

Buenas son mingas después de pascua

Los vecinos del distrito de Zarco y de los pueblos al norte y sur del mismo, así los que militaron en su bando como los que le fueron contrarios, hoy, aunadamente, envían al señor Presidente de la República, sincera y entusiasta expresión de gratitud por la inmerecida y alta honra que les ha dispensado con su visita.

El Lic. González Víquez es el primer presidente que se toma la molestia de emprender la penosa jornada del Naranjo á Zarco para visitar y conocer por sí mismo las necesidades que puedan remediarse y las mejoras que deban emprenderse. A pesar de la prolongada y copiosa lluvia que lo acompañó en gran trecho del camino, llegó con el afán de visitar nuestra pequeña y querida iglesia, que con gusto fué inspeccionada por dentro y sus alrededores; se dirigió luego á unos espaciosos galeries que hay al lado derecho de la misma y allí manifestó su deseo de que emprendan el trabajo de una nueva iglesia más grande que la actual, que sea de madera y al estilo de la que tienen en Juan Viñas, cuyo costo fué de quince mil colones.

Aquí donde abundan los cocoteros, cocobollos y demás árboles de madera de construcción, en tanto que la piedra, la cal y arena escasean y exigirían grandes esfuerzos para conducirla, lo más factible y práctico será adoptar el material de madera: bien pensado. Tomó después el señor Presidente el camino que conduce á la casa de la Agencia de Policía y visitó también la cárcel y la casa de escuela, donde encontró muchas necesidades y desperfectos que reclaman auxilio y actividad. Ya casi de noche se dirigió á la casa cual, donde se hospedó esa noche con su ilustre comitiva, entre la cual conocimos al amigo don Fabio Baudrit, al Dr. Carranza, al edecán Sáenz, á don Francisco Herrán y á don Fernando Zamora. Como habían llevado tanta agua encima y la jornada que habían hecho era larga, pronto se acostaron, mientras el Sr. Presidente seguía recibiendo visitas de amigos que deseaban saludarlo y estrechar su mano y comunicarle asuntos importantes del lugar.

Uno de los principales que se trataron fué el de elevar el distrito á la categoría de cantón, que ya no es la primera vez que se trata y se discute sin haber tenido feliz resultado, por la oposición abierta é injusta que le hacen los enemigos del Zarco, influyentes en el Congreso; otra petición que hicieron fué la de facilitarle al pueblo una paja de agua que puede traerse del río Espino, pues el agua de pozo artesiano, aunque muy limpia y sana, es poca y cada día va secándose el terreno; lo más acertado sería emprender el trabajo de nua cañería. De todo tomó el Sr. Presidente minuciosos informes, y cuando no hubo más de que tratar y el pueblo se retiró á sus casas, ya muy veuida la noche, también se retiró el Lic. González Víquez de su larga audiencia, para descansar en brazos de Morfeo, como diría cualquier dómone.

Terminó así aquel día, que había sido para el pueblo un día de regocijo, tanto por celebrarse la festividad del Corpus, como por la visita del jefe de la nación.—Al día siguiente, último del mes de mayo, cuando todo estaba tranquilo, sólo á lo lejos se oían dulces gorgoros de avejillas que saludaban el alba, marchaban con rumbo al norte de Zarco, camino de La Unión, el ilustre y activo viajero, seguido de su comitiva, algunos vecinos del pueblo y tres individuos del cuerpo de resguardo con su Jefe don Francisco Chacón, que conoce como su pro-

pio casa los caminos y veredas de las montañas de San Carlos.

En mi próxima correspondencia seguiré hablándole del viaje presidencial.

UN ZARCERISTA.

De Heredia

Señoritas correveidillas

Han estado muy animadas y con corridas las fiestas del Carmen, pues desde las vísperas se notó que este año superaría á los anteriores; vinieron muchas personas de otros lugares.

—Procedentes del Zarco y Grecia se encuentran en esta ciudad lo dignos presbiteros don Julio L. Visquez y don Gabriel Arroyo, á quienes presentamos nuestro atento saludo.

—Papel cajetero y digno de lástima es el que desempeñan ciertas señoritas, y para más señas (turno) en estar sembrando disonancia en los lugares en que imperan el trabajo y la tranquilidad: estas charlatancitas emplean las más de las horas en estar llevando y trayendo lo que no es. Seguro que no tienen conciencia ni jamás han pasado vista por las primeras páginas de la moral y la buena educación...

—Hay un cierto bicho, ó hablemos claro, un zapatero á quien nunca le faltan polémicas diarias con el género femenino. Dicho zapatero además de andar en averiguaciones indebidas, siempre cobra el ciento por ciento en sus negocios.

—La señora Cástala, esposa del doctor don Joaquín Zamora, partió en estos días para el Guacahillo, donde permanecerá por algunos días; vá en vuesa de salud. Deseamos á la señora de Zamora completo bienestar.

—Don Jesús Segura partirá en estos días para Cartago, donde residirá por algunos meses; le deseamos un feliz viaje y que su vuelta sea lo más pronto.

Corresponsal

Crónica domingueña

EL JOVEN ECHANDI SE DAÑA UNA PIERNA

La gran partida de football que venía anunciándose desde hace tiempo, dedicada al señor Presidente de la República y para celebrar el primer aniversario de la fundación del Club de la Juventud, acaba de tener lugar con toda la pompa necesaria. Se llevó el triunfo el Club Renacimiento de Heredia.

La concurrencia fué numerosa y hubo derroche de entusiasmo, pero desgraciadamente también un hecho lamentable: el joven Guillermo Echandi sufrió un choque en una pierna, por lo cual los amigos domingueños le enviamos nuestras muestras de condolencia y deseamos su pronta mejoría.

—El 16 llegaron de Atenas los recién casados don Jaime Chaves y Orfilia León. Los padrinos de su matrimonio fueron don Jacinto Arce y la simpática señorita Albertina León, hermana de la novia.

Mil felicidades en su nuevo estado.

—Se dice que el Club Sport Domingueño prepara una fiesta para el 4 de agosto, en celebración del primer lustro de que Santo Domingo lleva el nombre de ciudad.

—Si piensan edificar la cárcel nueva, sería bueno que siguieran la práctica de las ciudades cultas: que esté fuera de la población.

Corresponsal.

Oficial

Se concede el exequátur á la patente que acredita al se-

ñor don Carlos Vergara Clark con el carácter de cónsul general de Chile en Costa Rica.

GACETIN

VISTAS PARA MAÑANA

SALA 1ª Aurora Valenciano contra Juan Villalobos Bolaños y otros, á las 10 p. m. SALA 2ª No hoy. CASACIÓN. José Pérez Argüello, á las 10 p. m.

Comercial

Doña María de Silvera ha vendido su establecimiento de comercio "La Herediana", don Juan Figueroa el suyo á don Ramón Guiltarte; don Jorge Vindas la polpería que tenía en San Isidro, á don Alfonso Fonseca, y don Francisco Fernández M. su establecimiento "El Pelayo" á don Joaquín Nicolás Suárez.

TIPOS DE CAMBIO

Banco de Costa Rica

Table with exchange rates for Banco de Costa Rica. Columns: PLAZAS, 90 días, 60 días, 30 días, 3 días, Vista, Cable. Rows: Londres, Nueva York, San Francisco, París, España, Italia, Alemania.

Banco Anglo Costarricense

Table with exchange rates for Banco Anglo Costarricense. Columns: PLAZAS, 90 días, 60 días, 30 días, 3 días, Vista, Cable. Rows: Londres, Nueva York, San Francisco, Nueva Orleans, Francia, Italia, Alemania, España, Jamaica.

Banco Comercial de Costa Rica

Table with exchange rates for Banco Comercial de Costa Rica. Columns: PLAZAS, 90 días, 60 días, 30 días, 3 días, Vista, Cable. Rows: Londres, Nueva York, San Francisco, Nueva Orleans, Francia, Italia, Alemania, España, Jamaica.

Movimiento marítimo

Anteayer llegó á Limón el vapor "Corinto", procedente de Nueva Orleans, sin pasajeros, con carga y correspondencia.

Correo

Mañana á las 8 a. m. se despacha correspondencia para Europa y Estados Unidos, vía Nueva Orleans.

Telegramas rezagados el 16

Mercedes E. Angiano, Benjamín Villalobos, Juana Rodríguez, Jesús Matamoros, Rudescinda Arrieta, Felipe B. de Martínez, Josefina de Cruz, Aquileo Arce, José M. Calderón, Policarpo Godoy, César Delgado, Romelia Moya.

Pasajeros y huéspedes

Entraron en el hotel "Imperial", M. Reed y J. J. Angulo.

Defunciones

Martina Loria Sánchez, Reyes Barrantes Rodríguez.

REGISTRO SOCIAL

—De Puntarenas llegaron don Pedro J. Chamorro, don Serafín Saravia y don Juan J. Angulo. Presentámonles nuestro saludo.

—Con motivo de ser el cumpleaños de la señorita Zoila Masís, sus amigos la obsequiaron antenoche con una magnífica serenata. Nos otros le deseamos viva mil años más.

—Enferma, atacada de rubiolo, se encuentra la apreciable señorita Albertina Fuentes.

—Hoy fué bautizado un simpático niño del artesano don Urbano Portilla y de la señora Carolina Monge; fueron padrinos el señor don Pantaleón Córdoba y su señora esposa. El bautizado recibió el nombre de Jorge.

SOCIEDAD

DE SAN VICENTE DE PAÚL

—CONSEJO CENTRAL—

San José de Costa Rica

Se avisa á todos los socios de las Conferencias de San Vicente de Paúl que por disposición del Consejo Central la reunión general, de reglamento, con motivo de la celebración del Santo Patrono, se verificará el domingo 21 del corriente á las 2 p. m. en el Palacio Episcopal.

La misa de comunión será á las 7 a. m. en la Catedral.

Se suplica á los señores socios la asistencia á dichos actos.

San José, 15 de julio de 1907.

El Secretario, M. V. Blanco.

AVISOS ECONOMICOS

LOS NOVIOS. En la Carpintería de E. Roig, treinta á la oficina del doctor Frías, se vende un bonito juego de dormitorio 8 veces.

UN BILLAR. Un billar se compra á plazos, ó se toma en arrendamiento. En esta imprenta se informará.

MARIA R. de GONZALEZ —OBSTÉTRICA— Avenida 5ª O. Número 186 Frente á la lechería de don Gordia no Fernández.

PELUQUERÍA

En la imprenta de La Paz se hacen cabelleras, pelucas, trenzas, ríñones, colochos, bucles, cejas, barbas y bigotes. Se pinta á domicilio. Todo sumamente barato.

AVISO

Se vende una magnífica finca situada en Santa Bárbara de las Pavas, San José. Compónese ésta de una hermosa casa, potrero, y la mayor parte cultivado de café. No dejaré de exponer que dicha finca es admirable por la fuerza de tierra, encontrándose adornada de floridos árboles frutales. Para precios y condiciones, dirigirse al señor don José Saborío, quien está comisionado para esta venta, en San Juan de San José.

OFICINA

de Abogacía y Notariado de los suscritos. Calle 6ª sur, N° 81, esquina diagonal al Palacio de Justicia. San José.

Lic. Juan R. Mora Rogelio Mora F. [Pasan

GACETILLA

¡ESO NO ES JUSTO!—A los diputados que no viven en San José el Congreso les ha asignado un sobresueldo de cincuenta colones para gastos extraordinarios, y no nos parece justa la misma asignación para los señores diputados que vienen del Guacacaste; éstos tienen que vivir en San José en hotel, abandonan á sus familias, y por consiguiente tienen más gastos que los demás de provincia, los cuales todos los días regresan á sus casas; ¿por qué no se aumenta el sobresueldo á los diputados del Guacacaste?

EXTRENO.—Hoy se extrenarán la nueva tiple cómica señorita Salvador, y el tenor cómico señor Salvador. Hay mucho entusiasmo en el público para concurrir al teatro.

BUENO ES SER DEMÓCRATA PERO NO HASTA EL EXTREMO.—Convenimos en que las señoras cocineras se paseen en la acera Sur del Morazán durante las noches de retreta; pero les recomendamos que moderen sus conversaciones tan relajadas, que no son para estar entre la gente culta.

BUENA BARRIDA DE CANES.—Grandes y chicos, blancos y negros, finos y ordinarios, de pobres y de ricos, han sido cogidos los canes, que ya en número crecido pululaban en esta ciudad, y todos han sido llevados á la horca, salvo uno que otro afortunado que le cupo la buena suerte de ser rescatado.

CONFERENCIAS.—Las señoras de la Sociedad de San Vicente de Paúl tienen conferencias todos los días á las doce en el Sagrario. Grande es el número de ellas que concurre á estos actos.

CARESTÍA DE LEÑA.—Aquí todo se está poniendo por las nubes; ya la leña no se puede quemar, tanto ha subido su precio, y los campesinos lo atribuyen al mal tiempo. ¿Qué hemos de hacer?

QUE MALA COSTUMBRE.—Ayer á medio día casi se quiebra una pierna pobre viejecita. Caminaba frente á "La Palma" cuando en una cáscara puso el pie y se dió tan fuerte resbalón que si no es por un caballero, habría caído al caño.

Señora policía: castigue á los que comen frutas y arrojan cáscaras á las aceras.

ASÍ NOS ASPEN.—Un estimable liceísta ha venido expresamente á la Dirección á pedirnos pidamos vacaciones para los escolares. NONES fué nuestra contestación; antes bien, pedimos respetuosamente al señor Ministro les eche un zape.

ENTUSIASMO.—Con verdadera pompa y entusiasmo los vecinos del Carmen celebraron el martes la fiesta de la Virgen del Carmen en la iglesia del mismo nombre. La misa fué medio pontifical; la asistió el Ilustrísimo señor doctor Stork. La parte de canto estuvo á cargo de las señoritas Zelmira Segre y Petrita Rosat, y de los señores Alejandro Aguilar, Manuel García y Samuel Montandón. El sermón estuvo á cargo de un reverendo Padre capuchino. A las once, hora en que terminó la festividad, regresó el Ilustrísimo Dr. Stork al palacio.

QUE SE ROMPEN EL BAUTISMO.—Los cables de estos últimos días traen importantes noticias acerca del próximo conflicto nipón-americano.

Nosotros creemos que se aproxima la hora del desequilibrio yankee; les pasará lo que á todas las naciones ególatras: el poderío de esa nación se apaga ya, y en cambio el del Japón se enriende. Iremos á los japoneses.

MATRIMONIO.—El 4 de agosto se unirán en matrimonio la apreciable señorita Marina Borbón y el señor don Luis Hine. Felicidad á la nueva pareja.

PARA CHILE.—Muy en breve partirá para Santiago de Chile el joven profesor don Elías Leiva; va como cónsul de Costa Rica en Chile.

YA ESTA COMPONIENDO SE.—La casa de don Manuel María Calvo, según dictámen del señor Ingeniero Municipal, se encuentra con las paredes buenas y capaces de resistir un techo nuevo; por

al motivo el señor Calvo ha empezado á componerla. Nos alegramos que no haya tenido que desembolsar muchos miles para reedificarla.

**TICOS YANKEES.**—Casi todos los apreciables jóvenes que estudian en los Estados Unidos han venido á pasar las vacaciones al lado de su familia. Vienen hechos unos verdaderos yankees.

Está bueno que se eduque en el extranjero el mayor número de jóvenes, para que traigan á la patria las buenas ideas y costumbres de esos países, echando á mala parte las malas.

**ATENEOS.**—Anteanoche tuvo lugar la velada anunciada por el Ateneo de Costa Rica. Mañana daremos á nuestros lectores cuenta de ella.

**DON ERCOLE CA NOSSA.**—En obsequio de la verdad debemos dejar constancia de que la carretilla en que se llevaba la carne decomisada anteayer no pertenece á don Ercole Canossa, ni fué á este señor á quien se impuso la multa de veinticinco colones, sino al señor su hermano.

**LO DE LAS ESPAÑOLITAS.**—Hemos recibido informes fidedignos de que el señor español que estuvo envuelto en la pelotera de trasanteayer, no se había referido de manera alguna á los costarricenses, á quienes, por lo contrario, quiere como á compatriotas, ya que vive largos años en esta tierra tica.

## Variedades

Jones dice, y así es la verdad, que la Biblia contiene más elocuencia, más verdades históricas, más moral, más riquezas prácticas, en una palabra, más bellezas de todo género, que las que podrían rennirse, tomando las de todos los demás libros que se han compuesto en todos los siglos y en todos los idiomas.

## Casos y cosas

Ayer un chusco desalmado, que probablemente no lee sino almanaque, vió á dos ciegos por dioseros, y les dijo: "UNA PESETA PARA LOS DOS", pero no les dió nada.

Cada uno de los ciegos creyó que su compañero había recibido la moneda, y comenzó un diálogo de lo más chistoso:

*Idiai, ¿cómo nos partimos?*—Pues es claro; un diez para vos y un diez para mí, y como el cinco no podemos dividirlo, nos lo tomaremos en un trago, á medias. —*Vos sabés que yo no tomo, porque tengo hijos y necesito mantenerlos.*—*Idiai, ¿querés llevarte el cinco para los mandungos de tus hijos?*—No, hombre; ya comenzás con insultos; si querés llevátele vos, y dame solo el diez.—Bueno, vamos á cambiar la peseta á la esquina.—Vamos (y se pusieron en camino).—Al entrar en la pulpería, el empleado les preguntó qué se les ofrecía, á lo que le contestaron simultáneamente: "cambiar una peseta; háganos el favor por amor de Dios". Pero como el empleado no tenía cambio ó no le daba á él la regalada gana de cambiar, se fueron á la otra esquina. En esa pulpería, viendo ellos que ni por caridad querían cambiarles la moneda, resolvieron comprar un cinco de fósforos, para repartirse á caja y media por cabeza; los pidieron y se les entregó, pero como ninguno de los dos pagaría el pulpero, ya enfadado, exigió que no lo demoraran. Pagó, pues, Manuel, dijo el más viejo de los ciegos.—¿I yo por qué? —*Dejáte de cosas, que el señor tiene que hacer.*—*Dejáte vos, y pagá pronto.* Y así siguió un diálogo de lo más entretenido, hasta que el que tenía los fósforos se los aventó en la cara al compañero, pues cada uno de los dos creía que el otro tenía la peseta.

El pulpero, hecho una furia del averno, en lugar de compadecerse y tranquilizar á aquellos infelices, recogió sus fósforos y echó

á los ciegos á la calle, donde me nudaron con más libertad los insultos, pues cada uno acusaba al otro de ladrón.

¿Qué había sucedido? Que el señorito caritativo, al decirles "UNA PESETA PARA LOS DOS", no les había dado nada, y de ahí el grave error de los dos infelices ciegos, mientras el infame genoroso estará riéndose á mandíbula batiente, quizá muy cerca de ellos.

## Congreso

[Sesión del 17.]

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

El diputado C. M. Jiménez pidió se agregara á sus palabras de ayer un buen discurso en que hace algunas muy buenas argumentaciones contra el empréstito, y agrega que no hay aun estudios para el ferrocarril al Pacífico y que se va á ciegas en el asunto.

F. Oreamuno: que él no es partidario del empréstito.

Herrera Gólicher: que su voto es negativo.

Badilla: lo mismo. Se da lectura al dictamen de la Comisión de Hacienda y Fomento á fin de satisfacer ciertas necesidades de interés público en San Ramón.

Se aprobaron los tres primeros artículos del proyecto de empréstito.

En discusión el artículo cuarto, el señor F. Jiménez O. pide que el monto del empréstito sea exclusivamente para la conclusión del ferrocarril. Dice que el diputado Pinto dijo que había en este empréstito secretos, y que hoy don Carlos Jiménez dijo lo mismo.

C. M. Jiménez (interrumpiéndole): no señor; no he dicho eso. Protesto contra la aseveración del diputado señor Jiménez O.

Zúñiga M: no estoy de acuerdo con la moción.

Casorla dice que él desea que la Municipalidad de Alajuela haga correr un tranvía eléctrico en la famosa línea construída por Esquivel, pero que necesita del apoyo del Gobierno, y que lo que sobra del ferrocarril podría emplearse en ayudar esa obra, pero que la moción del diputado Jiménez impide dar ese apoyo, pero que entonces él cree que sería mejor poner esta modificación en el segundo artículo.

C. M. Jiménez: insiste en que no hay estudios del ferrocarril.

Jiménez O. dice que sí hay estudios, y que siendo muy oportuna la indicación del diputado Casorla, retira su moción.

Pinto dice que mejor es irse al artículo segundo del proyecto del Ejecutivo, para saber qué línea va á seguirse y saber cuánto es el costo de la vía, y hace moción para que se suspenda la discusión del contrato y se entre en el artículo segundo del proyecto de ley.

Casorla dice que podrá autorizarse al Gobierno para que haga el contrato hasta por la cantidad que se necesita para la construcción del ferrocarril.

Pinto no cree factible eso; que si el Congreso no cree que se gasten los cuatro millones que á él le corresponde recortar el contrato.

Presidente, No dará su voto á la moción.

Pinto dice que se debe aclarar á qué punto va á terminar el ferrocarril, que muchos diputados han dado su voto al

empréstito sólo para que concluya en Puntarenas.

Zúñiga está de acuerdo con la moción de Pinto.

Presidente dice que extraña no le comprendieran sus palabras los diputados Zúñiga y Pinto; que él nunca ha dicho que el ferrocarril vaya á terminar á Tivives.

Faerron: que él no es partidario de que el ferrocarril pase por Caldera; que desea llegue á Puntarenas; no está de acuerdo con el diputado Pinto y Zúñiga; aclara al Presidente sus palabras.

Presidente dice que con menos de medio millón de colones se puede terminar el Ferrocarril al Pacífico en Tivives.

Saborío: dice que se puede agregar al proyecto que caso de haber un sobrante se empleará en mejoras del punto terminal; no está de acuerdo con el diputado Pinto.

Pinto: insiste en su moción. Se desechó la moción de Pinto.

Aprobados los artículos cuarto quinto y sexto.

Jiménez F: hace moción para que los bonos estén en el Banco de Costa Rica y que se vayan remitiendo conforme los vayan pidiendo los tenedores.

Martin: no está de acuerdo con el señor Oreamuno.

Mayorca no está de acuerdo con don Francisco Jiménez O. Desechada la moción del diputado Jiménez O.

Zúñiga duda acerca del interés que Costa Rica va á pagar,

La presidencia expone á este respecto ciertos cálculos,

Martin pide venga el señor Ministro de Hacienda para aclarar esto, y hace moción para ello.

Jiménez O: hace moción para que se levante la sesión.

Zúñiga: Inculpa al Presidente de que obra con parcialidad; dice que en el último día de sesiones ordinarias hubo un escándalo parlamentario.

Presidente: dice que Martín le tendió un lazo; Martín protesta.

Se disculpa el Presidente de los cargos que le hizo el diputado Zúñiga y dice que había recibido orden de clausurar las sesiones.

Se levanta la sesión.

## CABLEGRAMAS

QUE LO DIGA LA EMPERATRIZ DE AUSTRIA

Alexandropol, 16.—El General Alikhanoff, Gobernador general de la provincia de Kutais y anteriormente Gobernador general de Tifeis, cuyos métodos rigurosos para suprimir los desórdenes en la Transcaucasia, le trajeron la odiosidad de los revolucionarios, fué muerto por una bomba á las 2 a. m. Le acompañaba madame Glielboff, esposa del General Glielboff; junto con el cochero y coche fueron hechos pedazos. El hijo de Alikhanof y una hija de Glielboff fueron heridos gravemente. Los agredidos vivían del Club á casa de Alikhanoff.

LAS SIETE PLAGAS DE EGIPTO

Petersburgo, 16.—No es cierto el rumor referente á la muerte de Tolstoy. Este goza de completa salud. Los estados de Pathhouse, Tolstoy, Yasnaya y Poligana fueron quemados anoche por incendiarios, lo que dió origen al desmentido rumor. La casa Mayor fué destruída, pereciendo entre las

llamas muchos miembros de la familia, inclusive el conde. Noticias de la Rusia Central y Meridional dicen que á consecuencia de fuertes lluvias y granizo las cosechas han sufrido mucho, quedando perdidas; en los distritos de Kieff y Volhynia muchas personas se ahogaron.

TRASLADO A LOS ARCHIMILLONARIOS ARCHITONTOS

Londres, 16.—Los mayorquinos fueron detenidos en Génova, creyéndolos anarquistas; llevaban una valiosa carta de navegación, hecha por el navegante mayorquín Gabriel Val'seca, la cual se cree que sirvió á Americo Vesputié para descubrir la América. El gobierno español ofreció comprar la carta, pero no aceptaron la oferta; tampoco aceptaron la de los yanques. Se dice figurará en la próxima Exposición de Chicago.

ENTRE ENEMIGOS VIEJOS

Londres, 16.—Encuéntanse furiosos contra el Gobierno los parlamentarios españoles considerando intolerable la prisión de éste para detenerlos en Madrid. El Gobierno ha llegado hasta á amenazarlos con que incurrirán en su desagrado ausentándose de la reunión. Una minoría solidaria acordó que se presente una proposición incidental para seguir una información parlamentaria con el fin de depurarse de las aseveraciones de Burel, que implican el haber sido repartidas entre ellos 36 mil acciones azucareras. Esta proposición fué rechazada, se discutió la reforma electoral que fué combatida por Gulon' quien consideró futil la sanción del Rey en el voto obligatorio.

CARACOLILLOS CON LOS PILLOS

Constantinopla, 16.—Fueron encontrados los asesinos que arrojaron la bomba el domingo. Creen las autoridades que la bomba iba destinada para Jorge Christick, hijo natural del Rey de Servia, residente en la casa contigua á la Embajada Americana; público lo duda. Y MAÑANA ELOGIARÁ Á MUTSO-ITO

GRACIAS Y SALUDES Á LA FAMILIA

Berlín, 16.—El gobierno hará próximamente un empréstito extranjero probablemente á América, con el fin de aliviar la situación monetaria del mercado.

DEBEN CONFESARSE

Petersburgo, 16.—Así que calme el temporal, el Czar y su familia se embarcarán á bordo del crucero Stanoff en aguas de Finlandia; el Kaiser y el ataché naval alemán Hikze acompañarán al Czar en el yate Standard.

MUERTE DE UN PINTOR

París, 16.—Después de larga enfermedad falleció el miércoles el pintor Teobaldo Charcances Akenneur.

DALE Á LA BANDOLA

Brest, 16.—Encuéntrese en ésta el crucero americano Genessee y está para llegar el Gran Bukaba. Thompson ha telegrafiado de Whassiag al Prefecto Marítimo la disposición de festejar la unión de ambos navíos.

SUS RAZONES TENDRÁN

Bruselas, 16.—Contrario al Tribunal de la Haya, Venezuela rehusará pagar diez millones

de francos á los acreedores belgas.

OASIS EN EL DESIERTO DE SU INFORTUNADA VIDA

Viena, 16.—La cámara de diputados aceptó la moción para celebrar el sexagésimo aniversario del reinado de Francisco José. Se proyecta votar 125 millones de coronas para un fondo de seguros de vejez y enfermedad.

Á OTRO PERRO CON ESE HUESO

Tokio, 16.—Con motivo de no creerse una guerra con los Estados Unidos la Bolsa sube de manera activa.

NATURAL Y FIGURA HASTA LA SEPULTURA

La Haya, 16.—El subcomité de arbitraje discutió proposición americana para el cobro de deudas. Presidió la sesión Bourgeois. Poster habló en francés por media hora en favor de la doctrina americana, siendo bien recibido su discurso. Be'gar explicó la propuesta americana en el sentido de que la deuda reconocida no incluye casos de daños personales á súbditos extranjeros, sea por motines, prisiones impuestas ó violentas confiscaciones de propiedades, casos en que se podrá pedir indemnización. Alegó que el uso de bloqueo con fuerza armada para cobrar deudas sería una causa de guerra, pero que un bloqueo pacífico sería ventajoso para las naciones comerciales y que en caso de que tal bloqueo no fuere reconocido se declare la guerra para hacerlo efectivo.

## Siguen las firmas

DE LA

## protesta del Naranjo.

—Mercedes Carrillo, Pedro Sánchez D., Salvador Herrera, Emiliano Valverde, Gabriel Jiménez, Evaristo Herrera, Eugenio Aguilar, Ignacio Boza, Emerico Ballesteros, José Aguilar C., Vicente Guzmán, José María Boza, Manuel Jiménez, Samuel Boza, Pedro Jiménez, Vicente Aguilar, Jesús Hernández, Josefa B. de Monge, Sofía Monge, Andrea y Delina Jara, Josefa Soto, Margarita Alvarado, Miguel Sibaja, Eusebia Jiménez, Antonia Vargas, Eusebia Arrieta, Juan Varela, Miguel Varela, Mercedes Esquivel, Nicolasa Carballo, Eusebia Zamora, Julián Esquivel, Leonidas Rojas, Esmeraldo, Juan y Jesús Vindas, Santos Gutiérrez, Jerónimo Mora, Antonio Chacón, Adelaida Vargas, Rosendo Ocam, po, Malaquías Chacón, Vicente Molina, Crisanto Ramírez, Mercedes Villalobos, Eloy Jiménez, Espíritu Jiménez, Gregorio Vargas, Ildefonso Blanco, Margarita Barquero, Emilia, Rosa y María Blanco, Juan E. Fernández, Joaquín Chacón, Maurilio Fernández, Genoveva Méndez, Pedro Marín, Valentina de Blanco, Nicanor Quirós, Juan, Pedro y Eligio Quirós, Dulcelina Fernández, Ermelinda Blanco, Ismael Marín, Dolores Jiménez, Pánfilo Marín, Carmen Quirós, José Araya, Francisco Madrigal, Tobías y Rafael Cascante, Santos Durán, José y Celimo Barboza, José Manuel Soto, Nicanor y José Zúñiga, Faustino Ulate, Balbino Quirós, Rafael Blanco F., María Méndez, Hipólito Corrales, Balvanera Campos, Emilia Vargas.

Continuarán.

LUIS CRUZ MEZA

ABOGADO

Despacha en la casa que fue del doctor Antonio Cruz, esquina tréncal Mercado.

ALFREDO VOLIO

ABOGADO

Tiene su bufete en Cartago, calle Real frente al Colegio de San Luis.

Pasa á la 4ª página

# Cielo sin nubes

## El sañio idólatra

Un jovencito muy piadoso, que vivía en compañía de un idólatra decía con frecuencia:

—No hay más que un solo Dios que ha creado el cielo y la tierra. El hace brillar el sol y caer la lluvia; El es testigo de todas las acciones y escucha todas las plegarias; El, que es Dios vive, puede castigarnos y premiarnos, salvarnos y condenarnos. Por lo contrario, los ídolos que aquí veo son de barro no pueden oír ni ver, ni hacernos bien ni mal.

Mas el idólatra no hacía caso alguno de aquellas verdades. Cierta día salió á pasear por el campo. Entonces el jovencito cogió un palo y rompió todos los ídolos, dejando tan sólo intacto el mayor de ellos, en cuya mano puso el palo.

Cuando volvió el idólatra, encolerizóse sobremanera: —¿Quién ha hecho esto?— preguntó.

—¿Acaso no creéis que vuestro ídolo principal haya podido derribar á los otros?

—No,— exclamó aquel hombre,— no puedo creer eso, porque jamás le he visto mover la mano. Tú has sido, maldito perillán, el que ha destruído mis dioses, y para castigarte, voy á romperte la cabeza con este mismo palo.

Pero el jovencito replicó sin manifestar temor alguno:

—Os ruego que no os enfadéis, sino que penséis únicamente en lo que voy á deciros. Si no creéis que vuestro ídolo haya podido hacer lo que yo he hecho con mis débiles manos de niño, ¿cómo podría ser él el Dios que ha creado el cielo y la tierra? ¡Ah, creed de una vez en el verdadero Dios, nuestro padre amadísimo que está en el cielo!

Entonces el pagano reflexionó, destruyó su postrer ídolo, y cayendo de rodillas, adoró por vez primera al verdadero Dios.

*¡Dichoso aquel á quien la ciencia alumbró,  
dichoso aquel que busca la verdad!  
El verá á Dios, antorcha luminosa  
de quien nos viene toda claridad.*

### LISTA DE LAS PERSONAS QUE CONTRIBUYEN PARA SOCORRER Á LOS DAMNIFICADOS EN EL INCENDIO DEL 23 DE MAYO ÚLTIMO.

Vecinos de Limón [entregado á don Alberto Odio por las familias damnificadas]	¢ 50430
M. C. Keith	200
Banco Anglo Costarricense	100
Banco de Costa Rica	100
Juan José Montealegre	100
Guido von Schröter	100
Alberto Odio G.	100
Eugenio Lamiq	50
Cristina C. de Keith	50
José C. Zeledón	50
W. Steinvorthinos.	50
O. E. Muill	50
Banco Comercial	50
Félix Peréz	25
Miguel Coronado	25
Odio y hermano	25
John M. Keith	25
Felipe Alvarado y Ca.	25
José Marín Valerín	25
Juan Knöhr hijos	20
C. C.	20
Miguel Borrás	15
Alfredo Herrera M.	11.70
Miguel Macaya	10
José Durán	10
Juan B. Quirós	10
T. Nutter Cox	10
Unos estudiantes del Seminario	10
Vicente González Pons	10
Guillermo Zeledón C.	10
E. Pagés y Ca.	10
Manuel Romero	5

J. Macaya	5
E. Robert	5
Pedro Hurtado	5
Apolonio Leiva	5
Antonio Lehmann	5
Celestino Gómez	5
Victor Orozco	5
R. Castro	5
M. M.	5
Arthur Wolf	5
Jaime Bennett	10
E. Goicoechea	5
Carmen G. v. de Fernández	5
"El Independiente"	10
Tobías Solís	10
José Esquivel	10
María v. de Lines	5
N. N.	5
Prbo. Matias C. Rojas	5
A. Herrero y Ca.	5
Carlos Palma	5
José Castro	5
Fabián Esquivel	5
M. M.	5
G. Benedictis Sucs.	5
C. W. Wahle	5
Seminario	5
Julio Castro S.	5
Fernando Carrillo	5
Fulano de Tal	5
H. M. Rudd	5
R. J. Valenciano, canónigo	5
Dr. J. I. Toledo López	5
Eduardo Carrillo	2
J. S. F.	2
X. X.	2
Un amigo	2
X. X.	2
D., V. y L. Zeller	2
Benjamín Escalante R.	2
Juan R. Mora Escalante	2
M. M.	2
Cristóbal Solís	1
Vecinos de Alajuela	1
Ramón Aguilar L.	1
Marcelina de Aguilar	1
Zoila de Delgado	5
José Aguilar Soto	1
Angélica de Aguilar Soto	5

¢ 2.028  
La función á beneficio de los damnificados } 781 50  
Total 2,809 50

NOTA: Las personas que deseen contribuir á esta obra de caridad, ó si se quiere, de filantropía, pueden enviar sus donativos al señor don Alberto Odio, tesorero de la comisión.

## Comunicados

### Innecesario

Sólamente por dar gusto á los firmantes, que así lo desean, publicamos la carta que va á continuación pues muy conocido es en toda la República el nombre del Sr. Odio para que haya necesidad de tal publicación durante 3 meses, y ni siquiera por un día.

San José, 2 de Junio de 1907  
Señor Director de *El Independiente*.

Suplicamos publicar estas líneas, que serán para aclarar un punto que tanto á la acrisolada honradez de don Alberto Odio G., tesorero de la comisión para colectar fondos en favor de los que nos perjudicamos en el incendio del 23 de mayo último, como á nosotros mismos, nos perjudicaría en gran manera.

Nosotros, Rosaura v. de Chasse, Julia R. de Vieto y Natividad Rodríguez, recibimos de la Junta de Limón organizada, en buena hora, para colectar fondos en favor nues. al Sr. tesorero de la Junta de San José, don Alberto Odio G., la cantidad de ¢ 168.10 cada uno; lo que hace ¢ 504.30, reservándose Julia la mitad de lo que á ella la enviaron, es decir, ¢ 168.10.

He aquí por qué los periódicos que con tanta buena vo-

luntad han querido publicar nuestras listas, traen la partida que dice: Junta de Limón, ¢ 504.30.

Creemos con esto aclarado cualquier error.

Efectivo entregado á D. A. Odio G. 504 30

Efectivo que se reservó doña Julia de Vieto 168.10

¢ 672.40

Aprovechamos esta oportunidad para con toda consideración suscribirnos de Ud. attos servidores.

ROSAURA R. V. DE CHASSE  
JULIA R. DE VIETO  
NATIVIDAD RODRIGUEZ H.  
3 m.

## Súplica

Rogamos á las personas que tengan el buen deseo de contribuir con algún socorro en auxilio de las familias perjudicadas en el incendio del 23 de mayo último, lo envíen á don Alberto Odio G. tesorero de la comisión.

Hacemos esta súplica por dos motivos: 1º, por haber algunas personas de buena voluntad que no han dado nada por no haberseles solicitado; 2º, por estar próxima á cerrarse la suscripción.

Ya lo saben, pues, las generosas personas que están en buena disposición de ayudar en tan humanitaria obra.

LA COMISIÓN.

## DE POAS

### Una aclaración

Con fecha 12 del presente se publicó en este diario un artículo con el pseudónimo de "Lilia", con el encabezamiento "Aguileta Barrientos", en el cual no se hacía ni más ni menos que describir lo que es la virtuosa señorita que lleva el nombre con que se encabezó aquel artículo, bastante oportuno por cierto; pues la vanidad y la mala fe han impulsado á ciertas malas lenguas á difamar calumniosamente á una señorita tan digna, llevándose de encuentro también á personas que por el cargo que ejercen se les debe todo respeto y veneración.

Pues bien: dicho artículo se ha atribuído á cierta persona que no ha ocupado ni ocupa la prensa, pues para manifestar al público algo que se relacione con su cargo ó sea de suma necesidad, lo hace en otro lugar más á propósito.

A más de esto, si á alguien le urge saber quién fue el autor ó la autora de aquel artículo, su firma está estampada al final de éste.

L. RODRÍGUEZ.

## CAJISTAS

Se necesitan buenos cajistas en esta imprenta. Se les pagará muy buenos sueldos, siempre que sean cumplidos y formales. No se quieren incumplidos, ni rateros, ni holgazanes, ni ebrios consuetudinarios ni enamoradores de las cajistas formales, ni sembradores del desorden.

ZACATE DE GUINEA vende Gerardo Bermúdez. Por la estación del Pacífico.  
BOTICA DE SILVESTRE SOLÍS Frente á la Imprenta Nacional Consultorio de los doctores Calderón Muñoz, Soto, Giustiniani, Fonseca Calvo y Barriocuevo.

# BOTICA

—DE—  
PARIS

SI tiene Ud. algunos amigos que sufran de sordera, supuraciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban á la casa BEBBE EAR DRUM CO., 15 Park Row, New York, N. Y., mencionando este periódico, y se les enviarán GRATIS direcciones é instrucciones de cómo puede curarse por sí solo. Correspondencia y folletos en inglés y castellano.

# Carlos M. Jiménez

Abogado y Notario  
Oficina: la que antes ocupó el Licenciado don Francisco M<sup>o</sup> Fuentes.

## PULPERI EN CARTAGO

Se vende por motivos de salud una muy acreditada pulpería, situada en uno de los lugares más céntricos de la población. Para informes dirigirse por correo al apartado n. 391 San José.

## CAPAS DE HULE Y PONCHOS

para hombres y niños  
PARA MONTAR Y PARA CALLE

Acaba de recibir un completo y variado surtido la

## PUERTA DEL SOL

Herrero Hermanos

## Barbería Aséptica

—DE—

## Pascual Montenegro

Ninguna persona amante del aseo y del bien parecer ignoradón de se encuentra la Barbería Aséptica. A ella concurre lo más granado de San José por el esmerado servicio, pulcritud en el aseo y prontitud en el servicio. Cuenta este establecimiento con los instrumentos más adelantados en el arte y con perfumería fina y de primera calidad, además de un personal idóneo capaz de dejar satisfecho al más exigente.

## LA JOSEFINA

### Gran Panadería

Hago saber á mis clientes y al público en general que todos mis productos son elaborados con materias primas de primera clase y que las levaduras que empleo en las fermentaciones son puras. Estas garantías debe tenerlas en cuenta el consumidor, á fin de ingerir con poco costo alimentos sanos y nutritivos

Alberto Odio

## FERRETERIA

### Miguel Macaya & Cía

### San José y Limón

Los clientes de la línea pueden dirigir sus órdenes á nuestra Sucursal en Limón, donde encontrarán surtido completo en el ramo.

MIGUEL MACAYA,—Socio Gerente.

### Aviso importante

## BERTHEAU

### y Compañía

## NICOLAS F. MEZA

CIEJUNANO—DENTISTA

De la Facultad Médica de la República, con treinta años de práctica, ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos ELECTRICOS de su profesión: especialidad en el tratamiento de dientes de los niños extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte garantiza los trabajos, para los cuales emplea los mejores materiales del mundo: A los pobres recomendados por su cura ó por Sociedad de San Vicente de Paúl, les opera gratis.

## ESPACIO RESERVADO

PARA

## La CONSTANCIA

TIP. DE EL INDEPENDIENTE